

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 04

Lokalausgabe für die Region Allstedt, Querfurt und Umgebung

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Alberstedt, Allstedt, Altweidenbach, Barnstädt, Döcklitz, Esperstedt, Farnstädt, Gatterstädt, Göhrendorf, Grockstädt, Katharinenrieth, Kleineichstädt, Klosterhausen, Landgrafroda, Leimbach, Lodersleben, Nemsdorf, Neuweidenbach, Niederörlingen, Niederschmon, Oberschmon, Obhausen, Osterhausen, Querfurt, Rothenschirnbach, Sittichenbach, Spielberg, Unterfarnstädt, Weißenschirnbach, Winkel, Wolferstedt und Ziegelroda.

UNSTRUT-ECHO/04 · Freitag, 20. Oktober 2023, 18. Jahrgang · Nr. 20, KW 42/2023 · Nächste Ausgabe KW 44/2023 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Kreisfamilientag in historischer Kulisse



**Querfurt** - Am ersten Juli-Sonabend fand der Kreisfamilientag in siebter Auflage erstmals auf der Burg statt. In historischer Kulisse konnten die großen und kleinen Besucher mit Ritter Rost nicht nur einen echten Ritter erleben, sondern sich an zahlreichen Mitmach- und Aktionsständen ausprobieren und informieren. Der Landkreis Saalekreis und das lokale Bündnis für Familie boten im Rahmen des Kreisfamilientages wieder ein buntes und familienfreundliches Programm. Es präsentierten sich Sport-, Kultur- und Freizeitvereine, soziale Einrichtungen, Unternehmen

sowie Kommunen. Die Besucher konnten nicht nur kulinarische Köstlichkeiten, künstlerische Darbietungen und sportliche Vorführungen genießen, sie waren auch eingeladen, selbst aktiv zu werden. Höhepunkt der Veranstaltung war Stargast Ritter Rost, der bei Jung und Alt mit seinen Liedern und Geschichten für Unterhaltung sorgte. Das Fest ist eine der größten Aktivitäten des 2009 gegründeten Lokalen Bündnisses für Familie Saalekreis, das sich für die Stärkung der Belange und Interessen von Familien in der Region einsetzt. Wer alle Aktionsstände besucht und sich einen Stempel

abgeholt hatte, konnte an einem Gewinnspiel teilnehmen. Insgesamt sechs Gewinner wurden im Laufe des Tages gezogen und erhielten jeweils einen 50 Euro-Gutschein für Spielsachen sowie eine Familienkarte für das Querfurter Stadtbad. So wie die Notfallseelsorge des Landkreises, informierten viele Vereine und Verbände interessierte Gäste über ihre Aktivitäten. Neben Ritter Rost hatte sich auch ein König mit seinem Hofstaat auf der Burg niedergelassen. Der Querfurter Carnevals Verein präsentierte sich so den großen und kleinen Gästen.

Text & Fotos: Stadt Querfurt

## IHR PROFI IN SACHEN PRINT...

Wir **ENTWERFEN** und **DRUCKEN** für Sie:

- Logos • Visitenkarten • Flyer
- Briefbögen • Danksagungskarten

Rufen Sie uns an oder mailen uns.  
Wir beraten Sie gern!

**UNSTRUT-VERLAG**  
Wiehe GmbH

Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe  
ernst@unstrut-verlag.de • Tel.: 034672 6968-0

## Verdienen Sie sich Geld als Zusteller dazu.

Wir suchen Sie für folgende Orte:

**Querfurt (Teil) • Spielberg/Grockstädt  
Barnstädt • Nemsdorf • Obhausen  
Ziegelroda/Landgrafroda**

Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.  
Rufen Sie an und helfen Sie uns das Unstrut-Echo in die Haushalte zu bringen!  
Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert. DANKE!

**034672 6968-11**

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**25** JAHRE  
ERFOLGREICH AM MARKT

**SRQ GmbH**  
Schrott - Recycling Querfurt

**Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen**

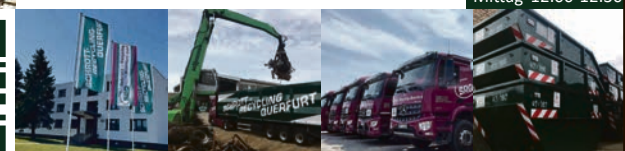
- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier **8 Cent/kg\***

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

**SRQ GmbH**  
Döcklitzer Tor 53  
06268 Querfurt  
(034771) 22 40 1  
info@srq-gmbh.de  
www.srq-gmbh.de

**Öffnungszeiten**  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00-17:00  
Fr 7:00-15:00  
Mittag 12:00-12:30



**Unstrut-Echo**  
Tel.: 034672 6968-0

**AUTOHAUS WALTER**  
2x in Ihrer Nähe... ŠKODA



Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019



Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020

[www.skoda-walter.de](http://www.skoda-walter.de)

[facebook.com/unstrutechowwiehe](https://facebook.com/unstrutechowwiehe)

**Kunstschmiede Roßbach GmbH**  
Am Schliffer 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

Wir fertigen für Sie:

- ➔ Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune



[www.kunstschmiede-rossbach.de](http://www.kunstschmiede-rossbach.de)  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678

Wir stellen ein

**Metallbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung

Erbitten schriftliche Bewerbungen  
an obige Adresse.

**AS Mineralöle GmbH**  
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899

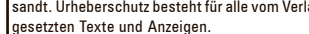
**Heizöl • Heizöl-Premium Plus  
Diesel • Vergaserkraftstoffe  
• Tankreinigung**

**DIE MEISTERWERKSTATT**  
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

• Tankstelle Wiehe und Roßleben







# Herbstfest und alte Landtechnik



**Steinbach** - Am ersten Oktoberwochenende lud der Verein Dorclub zum Herbstfest ein. Bereits am Vormittag herrschte reges Leben auf der Dorfweide. Die rund 18 Vereinsmitglieder konnten zahlreiche Mitwirkende gewinnen. Somit hielt der kleine und feine Herbstmarkt mit kunstgewerblichen und anderen Hand-Made-Produkten ein attraktives Angebot bereit, weckte auch die Schau mit historischer Landwirtschaftstechnik ein breites Besucherinteresse. Man konnte beim Verspinnen von Schafwolle zuschauen, unter dekorativer Keramik wählen, Brotaufstriche vor

dem Kauf verkosten, Imkerhonig war im Angebot sowie handgefertigte Kerzen und Seifen und ein Stand mit großer Auswahl an Weihnachtsdekoration erinnerte an das näher rückende Fest. Gut zu tun hatten die Mitglieder und Helfer vom Dorclub um die Mittagszeit, um die Besucher mit Kost aus dem Suppenkessel oder vom Grill nebst Getränken zu versorgen. Kinder konnten an der Feuerschale Knüppelkuchen backen. Technikinteressierte Gäste zog es zur Landtechnik-Ausstellung. Einheimische und angereiste Sammler zeigten und erklärten Traktoren der Marken

Deutz, Fendt, Güldner, Famulus u.a. auch ein Feuerwehr-W50 Fahrzeug und Trabant standen aufgereiht. Zu den Raritäten gehörte eine schubkarrenähnlich konstruierte Kleedrinne, ein Kleintraktor Pomßen, Baujahr 1972 und als ältestes Gefährt

der Schlepper Hagedorn Westfalia von 1935, den der Oldtimersammler Lothar Stolze aus Kleinjena mitgebracht hatte. Ein Dank vom Dorclub geht an alle, die das Herbstfest bereicherten und die Besucher für ihr Kommen. **Text & Fotos: Gisela Jäger**

## Unsere Vereine sagen Danke

**Reinsdorf** - Im Namen des Festausschusses, aller Organisatoren, der Freiwilligen Feuerwehr und den Vereinen möchten wir uns recht herzlich bei allen Sponsoren, Helferrinnen und Helfern, bei allen Kuchenbäckern und Kassierern bedanken. Ohne euren Einsatz und Engagement wäre unser Wein- und Heimatfest nicht möglich. Wir, der Reinsdorfer Heimatverein und Sportverein, die Pfingstburschen, der Frauenverein und die Ortsfeuerwehr haben anlässlich unseres 25. Wein- und Heimatfestes den zahlreichen Besuchern aus nah und fern ein tolles Programm geboten. Nach einer fünfjährigen Amtszeit als 2. Reinsdorfer Traubenprinzessin durfte Leana Böttcher ihre Krone an ihre Nachfolgerin Anna-Lena Wandelt weitergeben. Auch unsere Partnerstadt Wetter, Hessen,

durften wir in diesem Jahr mit über 50 Personen begrüßen. Dem Bürgermeister der Stadt Wetter, Kai-Uwe Spanka, der Stadtkapelle Wetter und der Fußballmannschaft möchten wir für ihren Besuch und Beitrag zum Fest einen großen Dank aussprechen. Im Feuerwehrhaus fand die Weinorgelausstellung von Nico Stechemesser statt. Insgesamt wurden 160 Euro für die wundervolle Handarbeit gespendet. Die Spendenbox wurde von Nico feierlich an die Kinderfeuerwehr Reinsdorf übergeben. Vielen Dank für deine Arbeit. Ein Highlight in diesem Jahr war der große Festumzug am Sonntag. Auch hier möchten wir uns für die zahlreiche Teilnahme der verschiedenen Vereine, Organisationen und Gewerbe bedanken.

**Frank Bornschein, Vorsitzender Heimatverein Reinsdorf**



Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. informiert:

## Steuern 2023: Das ändert sich

Die Homeoffice-Pauschale wurde verbessert, die Verdienstgrenzen für Mini- und Midi-Jobber sind höher und Lohnsteuerhilfevereine dürfen jetzt auch beim Besitz kleiner Photovoltaik-Anlagen beraten. Diese und weitere wichtige steuerliche Neuerungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer im Überblick:

**Homeoffice-Pauschale: Mehr Tage, keine Befristung:** Ab 2023 können Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer bis zu 210 Tage Arbeiten im Homeoffice steuerlich geltend machen. Außerdem wurde die Homeoffice-Pauschale erhöht, nämlich auf sechs Euro pro Homeoffice-Tag – also bis zu 1.260 Euro jährlich. Bislang

war die Pauschale auf 120 Tage und damit auf 600 Euro im Jahr begrenzt. Wer keinen Arbeitsplatz in seinem Betrieb hat, kann die Homeoffice-Pauschale zusätzlich zur Entfernungspauschale geltend machen, wenn er am gleichen Tag zum Arbeitgeber gefahren ist. Das betrifft zum Beispiel Lehrerinnen und Lehrer. Alle anderen können die Homeoffice-Pauschale für die Tage ansetzen, an denen sie überwiegend zuhause gearbeitet haben. Die Entfernungspauschale entfällt dann – nicht jedoch eventuelle Reisekosten.

**Übrigens:** Die Homeoffice-Pauschale setzt kein häusliches Arbeitszimmer voraus – der Küchentisch oder die Arbeitsecke im

Wohnzimmer reichen hier schon aus, um die Homeoffice-Pauschale zu erhalten.

**Minijob: Bis zu 520 Euro im Monat:** Im Sommer 2022 hatte der Deutsche Bundestag beschlossen, den gesetzlichen Mindestlohn auf 12 Euro brutto pro Stunde zu erhöhen. Gleichzeitig wurde auch die Minijob-Grenze angehoben, damit eine Wochenarbeitszeit von zehn Stunden zum Mindestlohn möglich ist. Seit 1. Oktober dürfen Minijobber/innen deshalb bis zu 520 Euro im Monat verdienen. Zuvor waren es noch maximal 450 Euro monatlich.

**Midijob: Bis zu 2.000 Euro im Monat:** Ab 1. Januar 2023 dürfen Arbeitnehmerinnen und Arbeit-

nehmer, die einen sogenannten Midijob haben, bis zu 2.000 Euro im Monat verdienen – und das unter bestimmten Bedingungen bei deutlich geringeren Einkommensteuer- und Sozialversicherungsbeiträgen.

**Fortsetzung in KW 46...**

**Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung?** Gerne können Sie sich zu diesem Thema in einer unserer ca. 3000 Beratungsstellen informieren. Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie nebenstehend. Unter [www.vlh.de](http://www.vlh.de) finden Sie ggf. weitere Beratungsstellen. Wir helfen Ihnen gerne, werden Sie jetzt Mitglied\*.

\*Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuer-hilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 StBerG.

**ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE**

**03445/704690**

**Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.**

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung

**Ambulanter  
PFLGEDIENTST  
ENGELCHEN**

*Pflege mit Herz  
bei Ihnen zu Hause*

Inh. Nicole Müller • Schulstr. 1 • 06632 Gleina  
Tel.: 034462 6000-69 • Fax: 034462 6000-67  
apd-engelchen@web.de • pflegedienst-engelchen.de

**SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL**  
**Michael Baum**

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Bäumung und Entsorgung aller Art

**BAUM**  
Sophienstraße 2e  
06542 Allstedt  
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474  
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

**Sie können auch  
alle unsere vier Ausgaben  
ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)**

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**

Silke Marggraf  
Beratungsstellenleiterin  
Merseburger Str. 15,  
06246 Bad-Lauchstädt OT Schafstädt

**034636 60961**

Claudia Warwel  
Beratungsstellenleiterin  
Straße der Freundschaft 18,  
06279 Farnstädt OT Alberstedt

**034774 21822**

Dagmar Hecker  
Beratungsstellenleiterin  
Nebraer Weg 10, 06268 Querfurt

**034771 26756**

Steffi Ziervogel-Sommer  
Beratungsstellenleiterin  
Bauernsteinstr. 62b, 06295 Bornstedt

**03475 7087703**

Doreen Vester-Radeck  
Beratungsstellenleiterin  
Traubenweg 11, 06632 Freyburg

**034464 664021**

Katja Nette  
Beratungsstellenleiterin  
Wetzendorfer Str. 15 b, 06642 Nebra

**034461 599860**

**Als Einkommensteuer-  
Experten sind wir für Sie da.**

**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Verstopfte Abflussrohre**

**ROHR - SERVICE - ARNDT**

- Kanal- und Rohrreinigung
- Kanal TV-Inspektion
- Entsorgung
- Miettoiletten

06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144

**Notruf: 0177/538 96 79**

*Tag + Nacht - Rufen Sie uns an!*

S44/49/08

## Hausmeisterservice Lange

www.hms-lange.de

Tel: 0151 57 81 92 99

Mail: info@hms-lange.de

### Service rund um Ihr Haus

- Hausmeisterservice
- Grünflächenpflege
- Graufächenpflege
- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Winterdienst
- Instandhaltungen
- Bauleistungen



V51/02/23

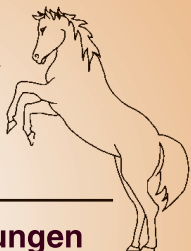
## Gasthaus

### „Zum Weißen Roß“ Schillingstedt

Inh. Marion Dudla

**Geöffnet für Veranstaltungen  
ab 20 Personen  
nach telefonischer Vereinbarung**

Kirchstraße 1 • 99610 Schillingstedt  
Tel. 03635 483359 • Mobil 01525 6330163



V56/36/22

## Gerntke GmbH & Co. KG

### DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI

- Dachdeckungen jeder Art
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Schieferdeckungen
- Gerüstbau & Spenglerarbeiten
- Schornsteinkopfsanierungen

Hertelgasse 180  
99628 Buttstädt  
OT Oibersleben

Tel.: 036372 90434  
Mobil: 0171 6536372

V61/28/22

www.unstrut-verlag.de

# SK-Creativ

## Metallbau GmbH

### Wir stellen ein!

Für die Verstärkung unseres Teams zur Fertigung und regionalen Montage von Geländern, Treppen, Balkone und Trägerkonstruktionen suchen wir:

### Projektleiter/Bauleiter Bereich Metallbau

- Aufgaben:**
- Betreuung von Projekten und Bauabläufen
  - Koordinierung von Konstruktion, Herstellung und Montage
  - Materialbeschaffung

- Qualifikationen:**
- abgeschl. Ausbildung als Meister/Techniker im Bereich Metall oder Erfahrung in der Projektleitung in anderen Handwerksbranchen
  - CAD-Kenntnisse von Vorteil

### Facharbeiter/in - Metallbau

- Aufgaben:**
- Herstellung in der Werkstatt sowie Montage
  - Selbständiges Arbeiten nach Skizzen und Zeichnungen
  - Schweißkenntnisse in WIG- und MAG-Schweißverfahren

- Qualifikationen:**
- Abgeschlossene Berufsausbildung Metallbau von Vorteil
  - eigenverantwortliches, selbständiges und teamfähiges Arbeiten
  - Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

### Monteure (gern auch Quereinsteiger)

- Aufgaben:**
- Montage von obengenannten Erzeugnissen
- Qualifikationen:**
- eigenverantwortliches, selbstst. u. teamfähiges Arbeiten, handwerk. Geschick
  - Führerschein PKW erforderlich
  - Schweißkenntnisse von Vorteil

- Unser Angebot:**
- interessante vielfältige Aufgaben
  - modernes Arbeitsplatz
  - gutes Betriebsklima
  - übertarifliche Bezahlung

**Bitte bewerben Sie sich, gern auch per Mail unter:**

Querfurter Str. 35 • 06268 Querfurt OT Ziegelroda • Tel. 034672 60442  
Mail: info@sk-creativ.de • www.sk-creativ.de

V81/36/23

## Ratgeber Recht:

# Schlüsselgewalt

Als Mieter einer Wohnung zahlt man Miete. Zahlt man nicht mehr. Kündigt der Vermieter. Wohnt man nicht mehr. Zahlt man trotzdem. Wenn's dumm läuft.

M kündigte am 27.3.2022 mit Wirkung „zum 01.06.2022“. Das waren schon mal keine 3 Monate. Dies ist aber die gesetzliche Kündigungsfrist. Das Ganze sandte er als Einschreiben. Nur zur Post brachte er es erst am 4.4.2022. Das war der 3. Werktag im April. An dem Tag hätte es bei V sein müssen. Dann wäre eine Kündigung zum 30.6.2022 möglich gewesen. So kam der Brief erst am 5.4.2022 bei V an. Gesetzliche Zugangsfrist nicht gewahrt. Vertragsende 31.7.2022.

Ein Monat länger zahlen und alles wäre gut. Nicht so für M. Der zahlt für Juni das letzte Mal. Zieht aus, übergibt den Schlüssel nicht und schweigt sich aus. V geht zum Anwalt. Der fordert die Herausgabe der Wohnung. Gekündigt hatte M ja schon. Nichts passiert. Anfang Oktober erfolgt die Klage zum Amtsgericht Naumburg. Es geht um die Herausgabe der Wohnung. Und es geht um Nutzungsentschädigung. M hatte die Schlüssel nicht herausgegeben. V kam nicht herein. Die Nutzungsentschädigung ist genauso hoch wie die Miete. Für Juli bis Oktober ging es um ca. 2.000 €. Die Klage wird zugestellt. Nach Ablauf von 2 Wochen ergeht ein Versäumnisurteil gegen M. Nun geht M zum Anwalt und der legt Einspruch ein. Dessen Argument – M und V hätten sich auf eine Mietaufhebung geeinigt. Dazu gab es mal ein Urteil. Und genau das würde hier passen. Und außerdem habe M ja die Wohnungsübergabe angeboten. Zum 30.6.2022 um 18:00 Uhr. Diesen Termin habe V abgelehnt und die Übergabe verweigert. Deshalb habe der Schlüssel nicht zurückgegeben werden können. Und deshalb müsse M auch keine Nutzungs-

entschädigung zahlen. Dafür wurde Prozesskostenhilfe beantragt. Der Staat sollte M's Anwaltskosten zahlen.

Zuerst reagierte der Anwalt von V: Eine Vereinbarung zur Mietaufhebung muss man nicht nur behaupten, sondern beweisen. Hierzu gab es nichts, weil es eine derartige Vereinbarung eben auch nicht gab. Was es gab, waren Mails zwischen den Parteien. In diesen forderte V die Herausgabe der Wohnung, am 30.6., am 1.7., am 9.7., am 14.7. und immer so weiter. Zeigte M einen Übergabetermin an? Nein! Mitte Dezember 2022 reagierte das Gericht. Es sah keine Erfolgsaussichten für die Rechtsverteidigung. Inhaltlich folgt es den Ausführungen von V's Anwalt. Nun wurde M dreist. Am 30.6.2022 wären 2 Zeuginnen dabei gewesen. Diese würden bestätigen, dass die Wohnung übergabefähig war, aber V sie nicht angenommen habe. Aber V war sich sicher. Die Mutter und die Lebensgefährtin waren bei dem Gespräch am 30.6. nicht dabei. Was wenn die eine Gefälligkeitsaussage machen? Das ist zwar ggf. ein Meineid, aber rechtlich eben erstmal ein Problem.

Um den Druck auf M zu erhöhen, erweiterte V's Anwalt die Klage für jeden weiteren Monat, der ins Land ging. Rührte sich M? Nein! Warum übergab er nicht einfach den Schlüssel? Dann wäre das Thema Nutzungsentschädigung vom Tisch. Dann wird eben vollstreckt. Ein Versäumnisurteil ist ein vorläufig vollstreckungsfähiger Titel. Einspruch hin oder her. Im Mai 2023 wurde der Gerichtsvollzieher beauftragt. Die Wohnung war zwar nicht in bester Verfassung, aber erst einmal geräumt. Am 20. September 2023 dann die Verhandlung vor Gericht. Das machte es deutlich – ohne Schlüssel keine Verfügungsgewalt. Egal was am 30.6.2022 war. M hätte die Schlüssel herausgeben müssen. Z.B. am 1.7. Wollte M denn nicht lieber aus Kostengründen anerkennen? Nun wollte M. Das Anerkenntnisurteil 12 C 277/22 ist rechtskräftig.



## Rad- und Wanderkarte

Die neue Wander- und Fahrradkarte ist in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 69680

www.face-book.com/  
unstrut-  
echowiehe



Die Rechtsanwälte Ulf Schütz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

## Marko Kleiber Geschäftsführer

Tel.: 0178 8681668

Eislebener Str. 83  
06279 Farnstädt

E-Mail: j.kleiber@web.de

Web: bauservice-farnstaedt.de



- Kalkzement-, Gipsputz
- Wärmedammarbeiten
- Fassadenputzarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegearbeiten

V50/39/23

## Schnellrodaer Wild- & Landmetzgerei



### Unser Sortiment:

- Fleisch- u. Wurstwaren vom Wild
- Fleisch- u. Hausmacher Wurst vom Geiseltaler Strohschwein
- Rindfleisch aus der Region

**Öffnungszeiten Hofladen:**  
Samstag 7.30 - 12.00 Uhr

LPG-Straße • Tel.: 034632 90163 • Mobil: 0170 9224035  
06268 Schnellroda [www.frankenhof-schnellroda.de](http://www.frankenhof-schnellroda.de)

V59/22/23

## Finanzamt mahnt Rentner

**Nebra/Bucha** - Momentan schicken die Finanzämter vielen Rentnern eine Aufforderung zur Abgabe der Steuererklärung. Doch nach wie vor müssen viele Rentner keine Steuern zahlen, da ihre Einkünfte unter dem Freibetrag liegen; andere jedoch müssen bei Nichtabgabe mit Bußgeldern rechnen. Wer vom Finanzamt aufgefordert wurde, sollte sich steuerlich beraten lassen.

## ALTBAYERISCHER Lohnsteuerhilfsverein e.V.

### Katrin Thiele

Beratungsstellenleiterin

Karl-Liebknecht-Str. 2  
06642 Nebra (Unstrut)  
Mobil: 0152 52421303

Str. des Friedens 15  
06642 Kaiserpfalz - Bucha  
Tel. 034465 269914 • Fax -269916  
E-Mail: thiele@altbayerischer.de  
[www.thiele.altbayerischer.de](http://www.thiele.altbayerischer.de)



Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Beratungsstellenleiterin Katrin Thiele vom Altbayerischen Lohnsteuerhilfsverein in Nebra** berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

V39/40/22

V25/42/23

## NEU für Sie seit 1. Mai in Nebra

# InnoCare

Ambulante Pflegedienste

Ambulante Krankenpflege für  
Erwachsene und Kinder



- + innovative, transparente und qualifizierte Gesundheitsfürsorge durch fachspezifisches Personal garantiert
- + mit serviceorientiertem Pflegenetzwerk bieten wir abgestimmte tiefreichende Hilfe
- + mit 24h Bereitschaftsdienst

Tel.: 034461 262646

E-Mail: info@innovative-pflege-nebra.de

Inh. **Stefan Sieber** • Schloßhof 1 • 06642 Nebra  
[www.innovative-pflege-nebra.de](http://www.innovative-pflege-nebra.de)

V67/18/23





Dankeschön!



Für das große Interesse, die Fragen und Beiträge der Einwohner der umliegenden Ortschaften zum "Tag der offenen Tür Windenergie" am 2. September in Farnstädt, sowie bei allen Gästen möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Mit ca. 120 Gästen war es ein gelungenes Veranstaltungs-Format. Das Interesse am Tisch "Beteiligungsmöglichkeiten" und "Günstiger Strom" hat gezeigt, dass unser Projekt als Möglichkeit zum pragmatischen Mitmachen verstanden wird. Damit haben Sie, liebe Mitbürger, uns bestärkt, dass wir die Weichen in Richtung dezentraler, unabhängiger Energieversorgung mit "Energie aus der Heimat" richtig gestellt haben. Wir wissen Ihre Hilfe und Unterstützung sehr zu schätzen. Die nächsten Meilensteine werden wir ebenfalls öffentlich vorstellen und Ihnen rechtzeitig Termine bekannt geben. Ihre Mitmach-Ideen können Sie jederzeit an uns oder an Ihre Ortschafts- und Stadträte herantragen.

Für Fragen und Hinweise sind wir Ihnen dankbar. Am besten vereinbaren Sie telefonisch einen Termin bei uns im Büro in Farnstädt.

Ihr E&R Wind GmbH Team

E&R Wind GmbH

Tränkstr. 20 • 06279 Farnstädt

Telefon 034776 – 61390

Internet [www.er-wind.de](http://www.er-wind.de)

Geschäftsführer Torsten Eisenschmidt

Geschäftsführer Andreas Renker

Eingetragen beim Amtsgericht Stendal, HRB 30327

Energie aus der Heimat



UNSTRUT-ECHO

Tel: 034672 6968-0



**SPIEL HALLE**

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [bzga.de](http://bzga.de)

# ...unsere Angebote nutzen und sparen!

## Ihre Raiffeisen-Märkte in der Region

### Herbstzeit

Angebot vom 20.10. - 28.10.

**STIHL**  
Motomix  
Kanister 5 L

27,99

1 L = 5,60 €



**Husqvarna**  
Akku-Blasgerät  
120iB

349,-

inkl. Akku BLi20  
und Ladegerät QC80

**STIHL**  
Akku-Blasgerät  
BGA 45

99,-

Handliches Akku-Blasgerät  
zur Reinigung kleiner Flächen.

**Fiskars**  
Laubbesen  
Solid XL

flache gebogene Zinken,  
ergonomischer Griff,  
langer leichter Aluminiumstiel,  
GS-geprüft

29,99

**Prima**  
Universal  
Rindenmulch  
0-40 mm  
50 L

1 L = 0,09 €

4,49

**Prima Gartenkalk**  
20 kg

1 kg = 0,25 €

4,99

**Lose Kohle**  
Zentner



1 kg = 0,49 €

ab 24,49

**Rekord**  
Brikett Bündel  
10 kg



5,79

1 kg = 0,58 €

**Rekord**  
Brikett Bündel  
25 kg

1 kg = 0,58 €

winterhart, pflegeleicht,  
im 9-cm-Topf,  
versch. Farben

**Besenheide**



1,99

Preis auf Lagerware, nur solange der Vorrat reicht

\* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Markennamen, markenbezogene Artikelbezeichnungen und Logos sind Eigentum des jeweiligen Herstellers/Rechteinhabers. Keine Haftung für Druckfehler.

Öffnungszeiten **Wiehe**: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • [markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de)

Öffnungszeiten **Heldrungen**: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • [markt@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt@raiffeisen-heldrungen.de)

Öffnungszeiten **Kölleda**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • [markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de)



## Gasthaus

## „Zum fröhlichen Wanderer“

## Öffnungszeiten:

Mo &amp; Di ist Ruhetag

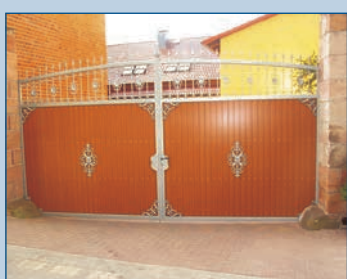
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch

und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)

So 11 - 16 Uhr

Um telefonische Tischreservierung  
wird gebeten!Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

## Stellenmarkt

Metallbau  
Sokolowski GmbH

- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen  
Unstrutweg 01

Tel.: 034461 22314

Fax: 034461 61008

e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
mit Festeinstellung  
MAG-Schweißer und MetallbauerZAHNARZTPRAXIS  
NOSSIA

Wir suchen DICH zur Verstärkung unseres Teams als

## Zahnmedizinische Fachangestellte

(m/w/d) oder

## Auszubildende zur

## zahnmedizinischen Fachangestellten

(m/w/d)

## Hast du Interesse?

Dann freuen wir uns auf dich und deine Bewerbung an:

Zahnarztpraxis Dr. Claudia &amp; Dr. Dirk Nossia

06526 Sangerhausen • Jacobstr. 11

oder per E-Mail an:

nossia@t-online.de

## Wir suchen DICH!

## Herger + Schneller

Metallbau + Edelstahl - Design

Lindenstraße 11  
06632 Gleina  
OT Baumersroda

Tel.: 034632 29900

Mobil: 0162 6716135

01520 3395959

www.herger-schneller-metallbau.de

info@herger-schneller-metallbau.de

## Der Nebel um des Kaisers Herz



**Memleben** - Die am 28. September vorgestellten Ergebnisse der diesjährigen archäologischen Forschungsgrabungen des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt (LDA) in Kooperation mit dem Institut für Kunstgeschichte und Archäologien Europas an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, der Hochschule Anhalt und der Stiftung Kloster und Kaiserpfalz Memleben auf dem Gelände des Klosters sind spektakulär. Erstmals gibt es eindeutige Hinweise auf den genauen Standort der Pfalz Memleben, den Königshof und damit den Aufenthalts- und Sterbeort der Herrscher König Heinrich I. und Kaiser Otto I. Bereits im vergangenen Jahr entdeckten die Archäologen Fundamentreste eines Vorgängerbaus an der nördlichen Nebenapsis der Kirche aus dem 10. Jhd. Das bisher unbekannte,

im Innerraum ca. 9,20 Meter breite Gebäude weist eine Ost-West-Ausrichtung auf, dessen Abschluss nicht festgestellt wurde. Die Qualität des Gebäudes lässt den Schluss zu, dass es sich entweder um einen älteren Kirchenbau oder ein repräsentatives Gebäude der Pfalz Memleben handelte. Der zweite sensationelle Fund ist ein neues Bauwerk im ehemaligen Kreuzgang der Monumentalkirche Kaiser Ottos II. Dies könnte als Sanktuarium, also als Ort zur Aufbewahrung und Verehrung einer Reliquie mit Herz und Eingeweiden Ottos des Großen genutzt worden sein und rückt den Fundort des Kaisers Herz in greifbare Nähe. „Wir kommen dem Herz des Kaisers immer näher und die diesjährigen Grabungen passen wunderbar zum diesjährigen 1050. Todestag von Otto dem Großen“, so Landrat Götz Ulrich. Andrea Knopik, Leiterin des Museums Kloster und Kaiserpfalz betont: „Die mögliche Lokalisierung der Pfalz Memleben auf dem heutigen Gelände der Klosterstiftung ist ein wichtiger Baustein für

die Erfassung der bedeutenden Ottonenpfalz des 10. Jahrhunderts.“ In direkter Umgebung des heutigen Klosterkomplexes, nördlich der Unstrut, wurden in diesem Jahr bereits vermutete Siedlungsstrukturen aus dem 10. Jahrhundert verifiziert. Die archäologischen Befunde deuten

auf ein großes wirtschaftliches Gefüge für die Versorgung einer Kaiserpfalz hin. Prof. Dr. Meller kündigte weitere Grabungen und Untersuchungen im Klosterareal und der näheren Umgebung an. **Text & Fotos: Steffi Kleiß, Museumsmitarbeiterin & Christina Vater, Pressesprecherin BLK**

## Familienfeste

Zu meinem  
**80. Geburtstag**  
wurde ich mit so vielen Glückwünschen, Blumen und Geschenken geehrt.  
Dafür möchte ich mich ganz herzlich bei Stefan, allen lieben Billrodaern, Freunden und Nachbarn bedanken.  
Danke an Herrn Hartung, Tamara sowie Basti und Tina und allen, die bei der Ausgestaltung der Feier für gutes Gelingen gesorgt haben.  
Vielen Dank! Herzliche Grüße  
**Rosemarie Bethe**  
Billroda, im Oktober 2023



Am 23. September feierten wir das Fest der

## Diamantenen Hochzeit

und nun ist es an der Zeit uns für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke sowie Geldzuwendungen zu bedanken.

Danke sagen wir allen, die uns den Tag unvergesslich gemacht haben.

Das sind unsere Kinder, Schwiegerkinder, Enkel, Urenkel, Geschwister, Verwandte, Freunde, Nachbarn, Bekannte, der Kegelklub des SV Viktoria, die Keglerinnen und Kegler sowie die Backfrauen. Danke an Heidi für die schmackhafte Torte, Silvia und Uwe danken wir für die Bewirtung der Gäste, Dagmar für die besondere Dekoration, unseren Verwandten aus

Belgien sagen wir danke für die tolle Überraschung und der Bäckerei Surber für das leckere Abendessen.

Ursula &amp; Heinz Hohlstamm

Heldrungen, im September 2023





# Tag der offenen Tür zum Weltkindertag



**Schönewerda** - Anlässlich des Weltkindertages am 20. September lud die Kindertagesstätte „Tausendschön“ zu einem Tag der offenen Tür ein. Neben der Erkundung der Räumlichkeiten der Einrichtung und dem großen Außengelände gab es zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein. Ein Kinderkarussell, eine Hüpfburg, eine Tombola mit Glücksrad, Kinderschminken und

Glitter Tattoos, Torwandschießen, Entenangeln, Feuerwehration und ein musikalisches Programm der Kindergartenkinder ließen den wohl schönsten Feiertag Thüringens bei Kaiserwetter zu

einem gelungenen Fest für alle Besucher der Kita werden. Auch die Garde vom Karnevalsverein sorgte für eine kleine Überraschung. Unterstützt wurde die Einrichtung neben zahlreichen ehrenamtlichen Helfern auch von den ortsansässigen Vereinen. Hiermit bedanken wir uns bei allen Unterstützern für die gute Zusammenarbeit.

Text & Fotos: Kita-Team

# JEANS HAUS

Sind Sie fit für den Herbst?

Hochwertige Lederschuhe von **Copenhagen shoes** passend zu Ihrem Outfit!

14-tägig neue Ware von **S'questo** SINCE 1993

Inh. Siegrid Piskeborn / Am Kalkfeld 1 / 06556 Artern / jeanshaus-artern.de

mit unseren Marken

*Blue Monkey*  
*Red Button*  
**MONTE CARLO**  
**PIONEER**  
**MUSTANG**  
**MAC** *S'questo*

werden Sie es sein!  
Besuchen Sie uns -  
Wir finden Ihr Outfit!



## „Festival der Travestie“ mit Maria Crohn - die große Weihnachtsrevue am Samstag, dem 2. Dezember 2023 im Bürgerhaus Wetzendorf

# Waldschlösschen

HOTEL & RESTAURANT

»Sie suchen noch eine außergewöhnliche Idee ...dann schauen Sie rechts neben die Anzeige unsere beiden Dinnershows 2023 für Ihre **Weihnachtsfeier** oder Ihren **Jahresabschluss...**

Die Künstler um die grandiose Maria Crohn entführen Sie in das Weihnachtswunderland der Travestie. Endlich mal wieder richtig lachen, wenn Maria und ihr Ensemble einen Gag nach dem nächsten präsentieren. Eine wahre Augenweide sind allein schon die glitzernden Traumkostüme. Lassen Sie sich überraschen von klassischen Weihnachtstiteln in völlig neuen Versionen.

**Einfach eine traumhafte Illusion. Seien Sie dabei, wenn unsere vier wundervollen Travestiestars über die Bühne wirbeln.**



Unter dem Motto: „Endlich wieder richtig lachen“ erleben Sie eine völlig neue Show!

**Einlass: 18.00 Uhr      Beginn: 20.00 Uhr      75,- € pro Person**  
inkl. weihnachtliches Buffet & Glühwein zur Begrüßung

**Krimi-Dinner und Kabarett-Shows waren gestern...**  
... in diesem Jahr kommen Bareins in ACTION zurück an die Unstrut und haben sich Verstärkung geholt.

## Leise rieselt's - Oh je! - Eine Weihnachts- Show, die Sie begeistern wird am 8. und 9. Dezember 2023 im Bürgerhaus Wetzendorf

**DREI KÜNSTE - eine GALA**

Jan Bareins spielt, Frank Zick verzaubert und Bodil Strutz unterhält. Begleiten Sie zwei Männer im Kaufhaus der Träume und erleben Sie Männergedanken, Illusionen, Komik und eine Frau, die die Männer durch ihr Schweigen sprachlos macht!

**Drei Artists - drei Genres - ein Stück! Spaß! Sehenswert!**

Seien Sie dabei! In dieser Gala treffen sich der Schauspieler Jan Bareins, der Zauberkünstler und Illusionist Frank Zick und die Musicaldarstellerin Bodil Strutz in einer rasanten, witzigen und illusionsreichen Komödie auf der Bühne. Musik, Tanz, Zauberkunst und viel Humor sorgen für Abwechslung und beste Stimmung.

Sie erleben scharfe Nummern, verführerische Szenen, echte Stand-Up Comedy und werden Ihren Augen nicht mehr trauen. Seien Sie dabei bei unserer exklusiven Weihnachts-GALA die drei Künste auf sich vereint.



**Einlass: 18.00 Uhr      Beginn: 20.00 Uhr      69,- € pro Person**  
inkl. Weihnachtsbuffet & Pott Glühwein zur Begrüßung

## STEFFI DUMITRU

Rechtsanwältin  
Markt 4 • 06268 Querfurt

**Tel.: 034633 23810** NL Braunsbedra  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

### Interessenschwerpunkte

Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Sozial- und Verwaltungsrecht  
Grundstücks- und Vertragsrecht  
Forderungsbeitreibung  
Familien- und Erbrecht  
sowie Arbeitsrecht

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)



Oberröblinger Bahnhofstr. 1  
06526 Sangerhausen  
Telefon: 03464 521866

## Geschäftsübergabe

Nach einer beeindruckenden Amtszeit von 31 Jahren als Geschäftsführer der Firma SKmed, trete ich am 01.10.2023 in den wohlverdienten Ruhestand.

Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um mich von Herzen für die langjährige und äußerst erfreuliche Zusammenarbeit mit meinen Kunden zu bedanken. Die vergangenen Jahrzehnte waren für mich äußerst intensiv und von zahlreichen Herausforderungen und Erfolgen geprägt.

Herr Stefan Sieber wird das Unternehmen in meinem Sinne weiterführen und zugleich frische Ideen und Impulse einbringen. Das SKmed Sanitätshaus und medizinischer Fachhandel wird auch weiterhin ein zuverlässiger Partner sein.

Sangerhausen, den 21.09.2023

Ihr Joachim Knabe

Ihr Stefan Sieber

»An den **Weihnachtsfeiertagen** haben wir für Sie geöffnet.  
Gerne nehmen wir Ihre Reservierung für das **Festbuffet** an.

»Erster Durchgang 10.30 Uhr  
»Zweiter Durchgang 13.30 Uhr







**Roßleben** - Einmal im Monat besucht die Vorleseoma Mary Both uns mit einer faszinierenden Geschichte. Dafür bedanken sich ganz herzlich die Igel-Kinder aus der AWO Kita Gänseblümchen. **Foto: Elvi Apollon**

„...turbulente, energiegeladene und abwechslungsreiche Irish Dance-Show...“ (Geislinger Zeitung)  
„Wahre Meister des Stepp-Tanzes“ (HNA)

Eine fesselnde Zeitreise durch das  
Irland der letzten 200 Jahre - irisch  
frisch und lebensfroh!

**DANCE MASTERS!** – Best of Irish Dance erzählt die Geschichte des irischen Stepptanzes auf musikalische und tänzerische Weise – beginnend mit dem Erscheinen der wandernden Tanzlehrer (Dance Masters) vor rund 250 Jahren in den irischen Dörfern und Kleinstädten bis hin zum internationalen Durchbruch dank eines Gastauftritts beim Grand Prix d'Eurovision 1994.

Rahmenhandlung der gut 2-stündigen Show bildet die Liebesgeschichte zwischen Patrick und Kate, welche den Zuschauer vom

18. Jahrhundert über verschiedene Epochen bis zur heutigen Zeit führt. In Kooperation mit GFD Promotions holt Reset Production 12 irische Steptänzer auf die deutschen Bühnen. Diese haben ihr Handwerk an den besten Irish Dance – Schulen erlernt. Die ausgefeilten, rasanten Choreografien und die präzise ausgeführten „clicks“ zeigen das Können der Tänzer allabendlich aufs Neue.

„Zwei Stunden original irischer Steptanz, hohe tänzerische Qualität, anspruchsvolle Choreographien und authentische Kostüme“ verheißen Michael Durkan (Produzent) und Richard Griffin (Choreograph) von GFD Promotions aus Dublin. Unterstützt werden die Tänzer von live gespielter und gesungener Musik. Die irische Band verbindet Gitarren-Rhythmen und Geigen-Klänge mit traditionellen

Pipes und original irischen Vocals. Die Szenerie wird untermalt mit stimmungsvollen Bildern von der grünen Insel, ausgestrahlt auf einer großen Video-Leinwand.

Seit fast 20 Jahren begeistert DANCE MASTERS! – Best of Irish Dance deutschlandweit das Publikum – bisher über 750.000 Besucher – und die Nachfrage nach diesem Mix aus traditionellen Elementen und modernem Enter-

tainment hält unvermindert an. Michael Durkan genießt als Produzent perfekter Irish Dance-Shows internationales Renommee. „Sein

Fundus an hervorragenden Tänzerinnen und Tänzern, Sängern und Musikern“, rühmt Michael Noll, Inhaber von Reset Production, sei „schier unerschöpflich und seine Choreographen und Regisseure leisten tolle Arbeit.“

Damit auch die Zuschauer in den hinteren Reihen keinen Schritt verpassen, werden die Tänzer und Musiker zusätzlich auf der großen Video-Leinwand live übertragen.

**Ermäßigungen:** Kinder von 7-12 Jahren € 10.00 ermäßigt je Ticket  
I Gruppen ab zehn Personen € 5.00 ermäßigt je Ticket...

**Mehrzweckhalle Bottendorf • Bergstraße 9a  
06571 Roßleben-Wiehe OT Bottendorf**

**Samstag, 4. November 2023 • Beginn 20 Uhr • Einlass 19 Uhr**  
**Karten: VVK ab 34,10 € bis 61,90 €**

**Vorverkauf** im Büro des Unstrut-Echo in 06571 Roßleben-Wiehe,  
Im Gewerbegebiet 1 (im EKZ, Richtung Donndorf).

Wenn es dunkel wird in Querfurt, taucht auch die Burg in ein mystisches Licht. Normalerweise traut sich dann niemand mehr in den sagenumwobenen Burghof, geschweige denn in die unterirdischen Gänge, Keller und Kasematten. Am Freitagabend, den 3. November, ist aber genau das möglich. Und dabei ist niemand allein...

Ab 16 Uhr bis 22 Uhr wird ein buntes Familien- und Kinderprogramm die Burg erleuchten und beleben. Mystische Gestalten treffen auf standhafte Ritter, die weiße Frau begegnet fabelhaften Elfen. Die Burgwächter nehmen die Besucher mit auf ihren nächtlichen Weg. Bei Knüppelkuchen, Leckereien und dem (wahrscheinlich) ersten Glühwein des Jahres gibt es auch allerlei Dinge zum Mitmachen: Laternenbasteln, Töpfern, Mittelalterliche Tänze und historische (Kinder-) Spiele. Schüler der Burgmusikschule sorgen für die musikalische Umrahmung, während die Burkirche von Orgelklängen erhellt wird. Zum Abschluss des fulminanten Abends wird eine hinreißende Feuershow bei allen Besuchern einen bleibenden Eindruck zaubern. Übrigens: für Kinder in Kostüm gibt 's eine besondere Überraschung.

**Termin:** Freitag, 03. November 2023 | **Uhrzeit:** 16.00 - 22.00 Uhr | **Ort:** Burg Querfurt | **Tickets:** Erwachsene 5,- Euro | Kinder bis 18 Jahre Eintritt frei

**Nachts auf  
der Burg**

**3. Nov**

Kinder  
Eintritt frei!

**Burg Querfurt**

**16 – 22 Uhr**

Saalekreis

**ORGELKONZERT**



**31.10. - 16.30 Uhr**  
**Reformationstag**  
**St. Bartholomäus-Kirche Wiehe mit**  
**Domorganist Silvius v. Kessel / Erfurt**  
**und Tenor Wolfgang Williams**

Foto: Gestaltung Frank Eigenholz



# Abschied nehmen

## Danksagung

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten sowie gemeinsam mit uns Abschied nahmen von meiner lieben Frau, guten Mutter und Oma

## Rosemarie Köhler

geb. Schulz



danken wir auf diesem Wege recht herzlich.

In stiller Trauer  
Ehemann Axel  
und Tochter Nicole mit Familie

Ringleben, Bad Frankenhausen, im Oktober 2023

VT35/42/23



## Danksagung

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*



## Inge Gießler

geb. Pürschel

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Bekannten, dem Pflegedienst INGARI, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Trauerredner Matthias Keller, dem Blumenhaus Noa sowie dem Landgasthof "Zum Ring" für die liebevolle Bewirtung der Trauergesellschaft.

Im Namen ihrer Kinder  
und aller Angehörigen

Ringleben, im Oktober 2023

VT22/42/23

## Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann und herzensgutem Vater



## Hans-Werner Tröge

welcher nach langer schwerer Krankheit am 20.09.2023 verstorben ist.

Wir bedanken uns von Herzen bei jedem, der uns in dieser Zeit beistand, sein Mitgefühl und seine Wertschätzung zum Ausdruck brachte.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Beate  
Tochter Antje mit Jörg  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, Neustadt am Rübenberge, im Oktober 2023

VT10/42/23



*Wenn in der Nacht die Rosen weinen  
und unser Herz vor Kummer bricht,  
möchten wir Dir noch einmal  
erscheinen und Dir sagen:  
„Wir lieben Dich“*

## Willi Lietz

\* 23.05.1939 † 07.09.2023

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken für die sehr gute Betreuung Frau Dr. Voß, dem Praxisteam Gottelt und den Mitarbeitern vom Pflegedienst Humanitas.

Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie der Gaststätte am Stadion für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
Ehefrau Ingrid  
seine Kinder Kerstin mit Matthias, Axel mit Andrea,  
Christiane mit Andreas und Familien  
im Namen aller Angehörigen

Artern, im Oktober 2023

VT26/42/23



*Wenn wir dich brauchten warst du  
immer für uns da. Wir danken dir  
für all deine Liebe, die du uns gabst.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel, Neffen und Cousin

## Ingo Nitschke

\* 05.04.1966 † 01.10.2023

In stiller Trauer  
Sohn Kevin  
Tochter Celine mit Justin  
Tochter Sophie mit Ian  
Enkelin Zoe  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Roßleben, im Oktober 2023

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem  
04. November 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Schönewerda statt und anschließend erfolgt die  
Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

VT13/42/23



Schweren Herzens nehmen wir Abschied von



## Uta Pohl

geb. Eckstein

\* 30. Dezember 1964 † 11. Oktober 2023



Straubing, Roßleben und Heygendorf

In Liebe und Dankbarkeit:

Dein Ehemann **Henry**  
Deine Tochter **Christin** mit Sohn **Lucas**  
Dein Sohn **Danny** mit **Familie**

Deine Mutter **Irmgard**  
Deine Schwiegereltern **Hermann** und **Walda**  
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.

*Immer für alle da gewesen. Immer das Beste gewollt.  
Immer das Beste gegeben. Wir haben das Beste verloren.*

In tiefer Trauer haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, Vati, Schwiegervater, allerbesten Opa, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und guten Freund

## Karl „Charly“ Stumpf

\* 30.05.1951 † 24.09.2023

Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken den Kameraden vom Schützen- und vom Angelverein, seinen ehemaligen Kollegen von der EBA Artern, den Mitarbeitern vom Krankenhaus in Querfurt, Frau Dr. Eigendorff und ihrem Team sowie dem Taxiunternehmen Dittmann für die langjährige Begleitung. Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, Frau Erfurth für ihre liebevolle Unterstützung, dem Bestattungsunternehmen Pillep und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Karola  
Tochter Janet mit Karsten und Dominic  
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, Lauf/Pegnitz, im Oktober 2023

VT18/42/23

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens -  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns an Dich erinnern und uns wissen lassen,  
dass Du bei uns bist.*

## Helmut Bechtloff

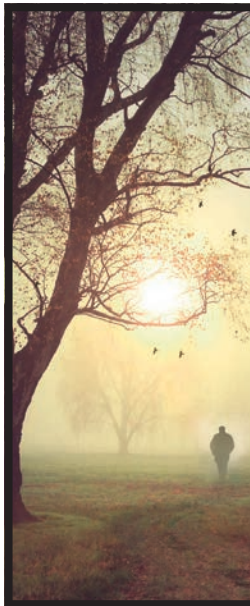
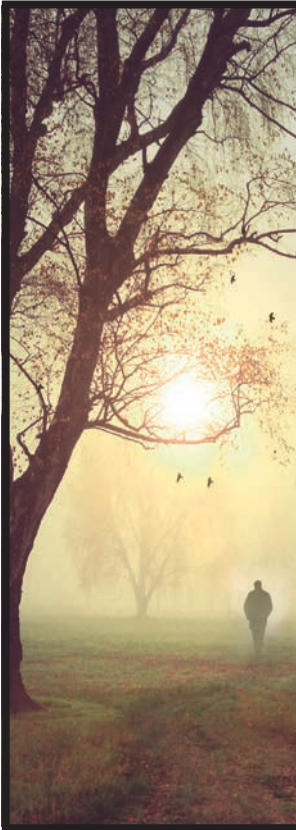
\* 01.06.1947 † 28.08.2023

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die uns hilfreich zur Seite standen und seinen Abschied würdevoll gestaltet haben.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
Ehefrau Ingrid  
Söhne Lars, Niels und Uwe mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Voigtstedt, Brücken und Farnstädt, im Oktober 2023

VT23/42/23







*Wenn wir Dich brauchten,  
warst Du immer für uns da.  
Wir danken Dir für all Deine Liebe,  
die Du uns gabst.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,  
Schwägerin und Tante

**Ingrid Hartwig**  
*geb. Bochem*  
*\* 03.02.1938 † 06.10.2023*

In stiller Trauer  
**ihre Kinder Peter, Steffi, Jens, Ronny und Tommy  
nebst Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Ichstedt, Udersleben, Breitscheid/Siebenmorgen,  
im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Samstag, dem 28. Oktober 2023,  
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ichstedt statt.

VT21/42/23



*Danksagung*

*Begrenzt ist das Leben,  
doch unendlich die Erinnerung  
an einen lieben Menschen.*

**Heidi Köhler**  
*\* 20.09.1946 † 01.09.2023*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer  
**Dein Burkhard  
Söhne Jens mit Alexandra  
und Thomas mit Meike  
ihre lieben Enkel  
im Namen aller Angehörigen**

Rottleben, im September 2023

VT03/40/23



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

**Herbert Schneider**  
*\* 16.09.1930 † 03.10.2023*

In liebevoller Erinnerung  
**Udo M. H. Schneider  
Marlen Friedrich  
Regina Torma  
sowie alle Angehörigen**

Rastenberg, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem  
27.10.2023, um 13.00 Uhr in der evangelischen Stadtkirche zu Rastenberg statt.

VT12/42/23



*Danksagung*

*Und nichts ist mehr, wie es war.*

**Erwin Koch**  
*\* 11.12.1933 † 13.09.2023*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige und  
liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und mit uns  
gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders bedanken wir uns beim Bestattungshaus Mlicki für  
die einfühlsame Begleitung, die Ausgestaltung der Trauerfeier  
und die bewegende Trauerrede.  
Danke sagen wir auch dem Blumenatelier Regine Gollee für  
den wunderschönen Blumenschmuck.

In Liebe  
**Anita Koch  
im Namen aller Angehörigen**

Gorsleben, im September 2023

VT04/42/23

12/0

Abschied nehmen



*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der dankbaren  
Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Hildegard Rühlemann**  
*geb. Meinold*  
*\* 13.11.1927 † 30.09.2023*

In stiller Trauer  
**Tochter Sigrid mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Roßleben, Hohenmölsen, Tönisvorst, im Oktober 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis  
statt.

VT16/42/23



*Nur eine Mutter gibt's im Leben,  
viel Gutes hat sie uns gegeben.  
Geduldig trug sie ihren Schmerz,  
nun ruhe sanft, du liebes Mutterherz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutti, Oma, Uroma und  
Tante

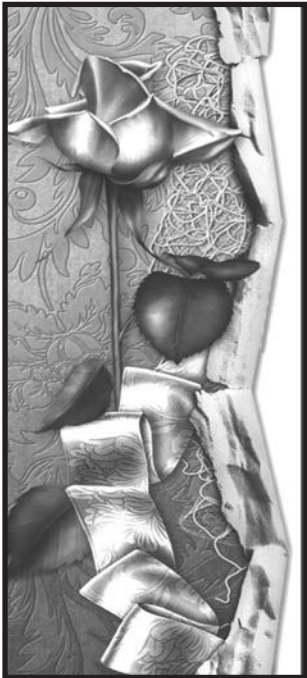
**Ursula Bartsch**  
*geb. Kiesewetter*  
*\* 20.03.1926 † 28.09.2023*

In stiller Trauer  
**Deine Kinder Angelika, Detlef,  
Heidrun und Kerstin mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Roßleben, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis im Friedwald statt.

VT01/42/23





*Liebe bedeutet auch  
jemanden gehen zu lassen,  
wissen, wann es Abschied nehmen heißt.  
Auch wenn es für uns zu früh war,  
ist es am Ende vielleicht besser für die,  
die wir lieben und die keine Kraft mehr hatten.*

In liebevoller und dankbarer Erinnerung nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

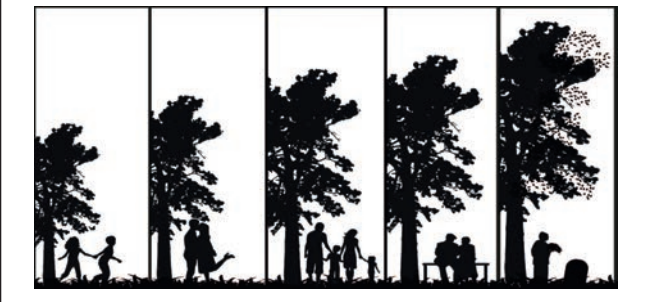
**Gisela Braune** *geb. Ende*  
*\* 26.04.1955 † 08.10.2023*

In stiller Trauer  
**Ehemann Klaus  
Töchter Mary und Eileen mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Artern, Leipzig, Aue am Berg, Benneckenstein,  
Edersleben, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 27. Oktober 2023, um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Artern statt.

VT14/42/23



*Ein Lebenskreis hat sich, für uns alle,  
viel zu früh, geschlossen.  
Wir hatten noch viele kleine, heimliche Träume,  
aber der Platz in unserer Mitte bleibt für immer leer.*

Tief bewegt und traurig, überwältigt von der großen Anteil-  
nahme aus Nah und Fern, die uns zum Abschied von meinem  
liebsten Ehemann, unserem herzensguten Papa, allerbesten  
Opi, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und  
guten Freund

**Alfred Josef Schmieder**

zu Teil wurde, bleiben wir zurück.

Herzliches DANKE an Alle, die Ihr Mitgefühl in den schweren  
Stunden auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es  
zeigt uns, wie beliebt, geachtet und geschätzt er war und  
spendet etwas Trost.

Herzliches DANKE dem Bestattungshaus „Pietät“ Neubert, für  
seine dezenten, begleitenden Dienste, dem Redner, Herrn Keller,  
für seine einfühlsamen, wohlgewählten Worte.

Herzliches DANKE der Gärtnerei Lehmann für die stilvolle  
Ausgestaltung der Trauerfeier und den exzellenten Blumen-  
schmuck sowie der Bäckerei & Konditorei Meye für den  
schmackhaften Kuchen und die appetitlichen Schnittchen.

Zu tiefst traurig, in Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Doris mit Tochter Simona  
im Namen aller Angehörigen

Schönewerda, Oktober 2023

VT17/42/23



*Ein Vater liebt - ohne viel Worte  
Ein Vater hilft - ohne viel Worte  
Ein Vater versteht - ohne viel Worte  
Ein Vater geht - ohne viel Worte  
und hinterlässt eine Leere, die in Worten  
keiner auszudrücken vermag.*

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervati,  
allerbesten Opa und Uropa, Schwager, Onkel und guten Freund

**Werner Ossyra**  
*\* 08.10.1937 † 08.10.2023*

In liebevoller Erinnerung  
**deine Tochter Marlit mit Gerhard  
deine Tochter Birgit mit Lutz  
deine Tochter Annett mit Falko  
deine Enkel Daniela, Ronny, Stefanie, Annika, David und Sabrina mit Partnern  
sowie deine geliebten Urenkel**

Artern, Worms, Heldrungen, Bad Frankenhausen, Köln, Jena, Brücken und Gehofen,  
im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,  
dem 30. Oktober 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.

VT15/42/23



GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung  
Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN  
• ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGSFACH-QUERFURT@GMX.DE

039/50/18

*Auch in der  
Trauer gibt es  
Licht*

Bestattungshaus  
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: finnebestattung@gmx.de  
www.BestattungshausAnderFinne.de

V5/30/21

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst Du von Deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Mutter,  
Schwiegmutter, Oma, Uroma  
und Tante

**Christa Fleischhauer**  
geb. Krause  
\* 18.08.1931 † 16.10.2023

In stiller Trauer  
Tochter Marita mit Frank  
Enkelkinder Diana mit Karsten,  
Andreas, Matthias und Thomas  
Urenkel Moritz, Hermine und Marlon  
im Namen aller Angehörigen

Kalbsrieth, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 03. November 2023, um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Kalbsrieth statt.

VT37/42/23

*Schmerzlich ist der Abschied, doch  
dich von deinem Leid erlöst zu  
wissen, gibt uns Trost.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserer lieben Mutter, Schwiegmutter, Oma und Uroma

**Karin Krebs**  
geb. Maltritz  
\* 08.04.1941 † 30.09.2023

In stiller Trauer  
Tochter Kerstin mit Familie  
Sohn Wilfried mit Familie

Schönewerda, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis statt.

VT02/42/23

**www.bestattungen-axel-schmidt.de**

**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art  
- Beratungsgespräche  
- Hausbesuche  
- eigene Floristik  
- Trauerredner

- Erl. aller Formalitäten  
- Trauerdruck  
- Todesanzeigen  
- Bestattungsvorsorge  
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**



Traurig nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Mann, unserem guten  
Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder und  
Onkel und gedenken dankbar der Zeit,  
die wir mit ihm verbringen durften

**Wilfried Baus**  
\* 27.02.1942 † 10.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Hannelore  
Sohn Ralf mit Familie  
Tochter Uta mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Ailingen/FN, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Sonnabend, dem 18. November 2023, um  
11.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen  
statt.

VT30/42/23

**Danksagung**  
*Abschied ist auch Erinnerung*

Danke für die Anteilnahme und Hilfe,  
die wir durch unsere Familie, Freunde,  
Bekannte und Nachbarn erfahren  
durften.

**Peter Knauth**  
\* 26.02.1949 † 02.09.2023

Ein herzlicher Dank gilt dem Bestattungsinstitut Pillep,  
dem Trauerredner Herrn Gentkow, dem Blumenhaus Antje  
Krahl-Kranz sowie meinen Arbeitskollegen.

Auch möchten wir seinen Schäferfreunden für das ehrende  
und würdevolle letzte Geleit unseren Dank aussprechen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Seine Ehefrau Manuela Knauth und Familie**

Heygendorf, Artern, im Oktober 2023

VT27/42/23

*Egal wieviel Zeit vergeht,  
Du wirst uns immer fehlen.*

**Norbert  
Ottmann**  
\* 24.03.1954 † 23.10.2022

Über den Tod eines geliebten Menschen  
kommt man nie hinweg. Man lebt sein Leben  
Tag für Tag doch man behält diesen Menschen für  
immer fest in seinem Herzen.

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Kinder mit Familien**

VT36/42/23

**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Müheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen

DESTAG

16/50/21

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.*  
- J. W. v. Goethe -

Wir nehmen Abschied von meinem  
Mann, Vater und Opa

**Gerhard Otto**  
\* 11.9.1940 † 12.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Ehefrau Renate  
Dein Sohn Henning  
Deine Enkelin Anne Marie  
im Namen aller Angehörigen

Nebra, im Oktober 2023

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag,  
dem 27.10.2023, um 14.00 Uhr, auf dem  
Friedhof in Nebra statt.

VT29/42/23

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegmutter, Oma, Uroma,  
Schwägerin und Tante

**Leonore Bahr**  
geb. Weber  
\* 11.02.1930 † 04.10.2023

In stiller Trauer  
Sohn Burkhard und Christel  
Sohn Egon und Elke  
Sohn Jürgen  
ihre dankbaren Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Garnbach, Wangen, Esperstedt, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 27. Oktober 2023, um  
13.00 Uhr auf dem Friedhof in Garnbach statt.

VT20/42/23

**STEINMETZBETRIEB  
MARKO GÖDICKE**

• Sofort verfügbare Grabanlagen  
(bis zur Beisetzung möglich)  
• Umarbeiten vorhandener Grabmale  
• Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber  
• Einarbeiten von Zweitschriften

• Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich  
• Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de

12/10/23

*Es tut so weh, es zu verstehen,  
dass wir uns nie mehr wiedersehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah,  
bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen.*

Untröstlich, zutiefst traurig, in Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von

**Monika Hilgenberg**  
geb. Barthelmann  
\* 27.09.1955 † 18.09.2023

Dein Ehemann Fred  
Tochter Jessica mit Steve  
Tochter Franziska mit Patrick  
Enkelkinder Cedric, Bryan, Ben und Stella

Reinsdorf, im September 2023

VT33/42/23





# Winterangebote

IHR RÄDERWECHSEL-TERMIN BEI UNS

Reservieren Sie sich jetzt schnell einen Termin für den Wechsel von Sommer- auf Winterräder.

- › ZEIT FÜR WINTERREIFEN
- › HONDA WINTER-CHECK
- › RÄDERWECHSEL-KOMPLETTPAKET
- › HONDA POWER DAY AM 28.10.2023
- › MOTORRAD WINTEREINLAGERUNG
- › ADAC WOHNMOBILVERMIETUNG

Jetzt anrufen oder online

Termin vereinbaren:

034776/ 611 - 0

Einfach QR-Code scannen.



**HONDA**



**Honda**  
**Power Day**

Entdecken Sie die Stärken der Honda Modelle beim „Honda Power Day“ am 28.10.2023.

**Richtig einwintern -  
sicher ins Frühjahr starten!**



Wintereinlagerung in beheizter Halle | Inspektions- und Wintercheck-Aktion | Attraktive Zubehörangebote

**ADAC Wohnmobil-  
vermietung**



**Jetzt Wohnmobil mieten  
& kräftig sparen**

Für Buchungen bis 31. Oktober 2023  
10,00 € Rabatt pro Nacht sichern\*

\*max. 300,00 € / Anmietung; Mindestmietdauer 7 Tage

**ROTHENSCHIRMBACH**

GEWERBEGEBIET 26/27

06295 LUTHERSTADT EISLEBEN

TEL.: 034776/611-0

**HALLE-NEUSTADT**

EISLEBENER CHAUSSEE 204

06126 HALLE (SAALE)

TEL.: 0345/68 30 24-0

WWW.AUTOMOBILESCHMIDT.DE

INFO@AUTOMOBILESCHMIDT.DE

WHATSAPP: 0151 / 26 10 15 79

FAX: 034776 / 611 - 190

